

Zeitschrift: Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

Herausgeber: Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

Band: 49 (1942)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Inhalts-Verzeichnis 1942

Seiten

Allgemeines

Zum neuen Jahre	
Die Textilentwicklung in Argentinien	1
Steigende Zellwollproduktion	1
Verlagerung der Textilmärkte	11
Die Baumwollwirtschaft Großbritanniens	21
Schweizer Mustermesse Basel — Aufruf an das Schweizer- volk	22
Die Schweizer Mustermesse 1942	33
Schaffen und Sorgen in der Kriegszeit	34
100 Jahre Honegger Webstühle 1842—1942	51
Kleinspannung für Beleuchtungszwecke	63
50 Jahre Stäubli-Schaftmaschinen 1892—1942	72
Die Baumwolle Aegypfens	75
Brasiliens Textilindustrie	89
Britisch-Indiens neue Seidenindustrie	101
100 Jahre Jakob Jaeggli & Cie., Ober-Winterthur	113
Italiens Seidenindustrie	127
Italiens Kunstfaserindustrie	130
Textilentwicklung im britischen Weltreiche	141
	142

	Seiten
Argentinien: Einfuhr von Taschenfüchern	22
Peru: Zollerhöhungen	23
Verrechnungsverkehr	34
Ausfuhr nach Kroatiens: Abwicklung alter Forderungen	35
Schweizerisch-italienische Wirtschaftsabkommen	35
Italien: Verkaufssperre für Textilwaren	35
Handelsabkommen mit der Türkei	36
Britisch-Indien: Zollerhöhung	36
Kanada: Aufhebung von Einfuhrverbots	36
Chile: Einfuhrabgabe	36
Kuba: Zollerhöhungen	36
Australien: Einfuhrbewilligungen	36
Argentinien: Einfuhrbeschränkungen und Devisen- bestimmungen	52
Bolivien: Einfuhrbeschränkungen und Geschäftsmög- lichkeiten	52
Iran: Ursprungzeugnisse	52
Japan: Seidenerzeugung und Ausfuhr	52
Neue Preislisten für Kunstseiden-, Zellwoll- und Mischgarne	66
Frankreich: Höchstpreise für Seiden- und Rayongewebe	66
Bulgarien: Preiserhöhung	66
Bulgarien: Einfuhrvorschriften	67
Mexiko: Einfuhrbeschränkungen und Zolltarifänderungen	67
Schweizerisch-spanisches Wirtschaftsabkommen	76
Ausfuhr nach der Türkei: Ausfuhrformalitäten	77
Frankreich: Vereinheitlichung der Zahlungsbedingungen	77
Schweden: Ermäßigung der Seidenzölle	77
Argentinien: Einfuhrbeschränkungen	77
Bolivien: Zollerhöhungen	77
Südafrikanische Union: Einfuhrbeschränkungen	77
Australien: Verkaufssteuer	77
Dänemark: Ausfuhr von Seiden-, Rayon- und Zellwoll- geweben	90
Italien: Ausfuhr von Geweben	90
Italienische Verlängerung der Einfuhrlizenzen	90
Kroatien: Verzollung von Zellwollgeweben	91
Schweden: Zollermäßigung der Seidenzölle	91

Handelsnachrichten

Zahlungs- und Lieferungsbedingungen des Verbandes Schweizer Seidenstoff-Fabrikanten	2
Frankreich: Ausfuhr von Seidengeweben	2
Einfuhr nach Finnland	2
Argentinien: Einfuhrbeschränkungen	3, 22
Kriegswirtschaftliche Maßnahmen: Schweiz 3, 12, 23, 36, 52, 67, 91, 103, 115, 131, 143 Ausland 67, 103	
Wirtschaftsabkommen mit Rumänen	22
Vereinigte Staaten von Nordamerika: Ausfuhr von Seidengeweben	22

Seiten		Seiten	
Slowakei: Ausfuhr von Seiden-, Rayon- und Zellwollgeweben	91	Großbritannien:	
Kanada: Krawattenstoffe	91	Ausbau der Textilindustrie im britischen Weltreich	4
Ausrüstpreise	102	Rayon in Großbritannien	13
Wirtschaftsabkommen zwischen der Schweiz und Dänemark	102	Das Problem der Arbeitskräfte für die Baumwollspinnereien	53
Finnland: Aufhebung der Zollzuschläge	103	Finanzielle Ergebnisse der Baumwollindustrie in Lancashires	53
Irak: Einfuhrbeschränkungen	103	Die Lage der Kunstseidenindustrie	144
Bolivien: Zollzuschläge auf Postsendungen	103		
Wirtschaftliche Maßnahmen der Schweiz gegenüber dem Auslande	114		
Kanada: Einfuhrbeschränkungen	115		
Schweizerisch-ungarisches Wirtschaftsabkommen	131		
Bulgarien: Senkung der Preise für Baumwoll- und Zellwollgewebe	131	Aus der italienischen Seidenindustrie	5, 24
Verzöllung von Gespinstwaren mit beigemischten künstlichen Kurzfäsern	131	Die italienische Seidenspinnerei	104
Italienisch-schweizerisches Wirtschaftsabkommen	143	Strukturveränderungen in der italienischen Textilindustrie	133
Wirtschaftsabkommen mit Finnland	143	Vergabung zugunsten der Seidenindustrie	145
Ausfuhr nach Ecuador	143		
Industrielle Nachrichten			
Schweiz:			
Aus der schweizerischen Seidenveredlungsindustrie	4		
Verband Schweizer. Seidenwaren-Großhändler	4		
Energie-Einschränkung in der Industrie	13	Vereinigte Staaten von Nordamerika:	
Rasch steigende Kunstofffasererzeugung	13	Neue Organisation der Seidenindustrie	5
Warum müssen wir Strom sparen?	24	Aus der Seiden- und Rayonindustrie	14
Jahrhunderfeier der Maschinenfabrik Rüti	36	Textilverbrauchsrekorde in den Vereinigten Staaten im Jahre 1941	68
Lieferungs- und Zahlungsbedingungen des Vereins Schweizer. Wollindustrieller	53		
Fabrikumbau Stehl & Co., Obfelden	67	Kolumbien:	
Handweberei und Zellwolle	77	Die Textilindustrie in Kolumbien	145
Die Basler Seidenindustrie im Jahre 1941	78		
Schweizer. Textil-Syndikat	78	Mexiko:	
Generalversammlung der Zürcherischen Seidenindustriegesellschaft	78	Mexiko's Textilwirtschaft	79
Generalversammlung des Verbandes Schweizer. Seidenstoff-Fabrikanten	78		
Abkommen über die Ausrichtung von Teuerungszulagen an Angestellte und Werkmeister	79	Peru:	
Die schweizerische Konfektion im Jahr 1941	91	Seidenweberei in Peru	134
Die schweizerische Textilmaschinenindustrie im Jahre 1941	92		
Aus dem Bericht der eidgenössischen Fabrikinspektoren	92	China:	
Preiserhöhungen für Walzengravuren	92	Britische Textilneugründung in Shanghai	5
Metallbau A.-G. / Luwa A.-G. Fabrik für luft- und wärmetechnische Anlagen, Zürich-Albisrieden	92		
Stillegungen in der schweizerischen Textilindustrie	103	Indien:	
Schweizerische Zellwolle	103	Aus Indiens Textilwirtschaft	14
Preis und Lohn	132		
Schweizerische Ausrüsterverbände	144	Japan:	
Dänemark:		Verlagerungspläne der japanischen Textilindustrie	145
Erste Angorawollspinnerei in Betrieb genommen	133	Kurze Textilnachrichten aus aller Welt 69, 80, 92, 105, 134	
Deutschland:			
Reichsvereinigung Chemische Fasern	36	Rohstoffe	
Metrische Numerierung	55		
Einführung der metrischen Garnnumerierung im Deutschen Reich	79		
Frankreich:			
Verband der Lyoner Seidenstoff-Fabrikanten	4	Spaniens Textilfaserversorgung	5
Umsatz der Seidentrocknungsanstalt Lyon 4, 13, 24, 37, 53, 68, 79, 92, 104, 116,	144	Seidenzucht in Argentinien	6
Die Bandfabrik von St. Etienne im Jahre 1941	37	Schafwoll-Erzeugung in den Vereinigten Staaten von Nordamerika	6
Metrische Garnnumerierung	79	Italien: Seidenernte 1942	15
40-Stundenwoche	92	Neuordnung der japanischen Seidenwirtschaft	24
Bezeichnung von Kunstseide und Zellwolle	104	Die Seidenproduktion im Jahre 1941	25
Produktionsschwierigkeiten	116	Der „Seidentag“ in Italien	37
Neue Spinnstoffe	135	Wolle für Seide!	53
Fabrikationsvorschriften für die Seiden- und Rayonweberei	135	Von Zellwollflocken, -garnen und -stoffen	69, 105, 116, 145
Die Lyoner Seidenindustrie im ersten Halbjahr 1942	135	„Die Schweiz lernt Zellwolle schätzen“	70, 82, 94
Die Kunstfasern in der französischen Textilwirtschaft	144	Seidenernte 1942	80

Seiten		Seiten	
Die Hanfversorgung Großbritanniens und der Vereinigten Staaten	81	Fachschulen und Forschungsanstalten	
Italien: Höchstpreise für Rohseiden	82	Spezial-Kurse	17
Die Weltproduktion in Naturseide 1941	93	Die Webschule Wattwil	59, 96
Australien, der größte Wollproduzent	93	Zürcherische Seidenwebschule	85
Der Balkan als Baumwollieferant	117	Textilfachschule Como	96
Edelzellstoff aus Schilf	118	Von der Examen-Ausstellung der Zürcherischen Seidenwebschule	96
Seidenzucht in Bulgarien	118, 136	Die Webschul-Korporation Wattwil	121
Seidenzucht in Japan	118	Neue Textil-Forschungsinstitute	149
Zellwolle	134		
Wieder eine neue Kunstfaser	146		
Die Baumwollernte Argentiniens 1941/42	146		

Spinnerei-Weberei

Praktische Ueberlegungen bei der Ausarbeitung neuer Bindungen	6, 15, 38
Der Werkmeister	16
Arbeiter- und Arbeitsprobleme	25
Beurteilung und Behandlung von Ledermaterialien in der Weberei	26, 37
Die Preis-Kalkulation der Textilprodukte	28
Besser ausgenutzte Zwirnmaschinen durch regulierbaren elektrischen Einzelantrieb	53
Die Bedeutung der Kettenspannung in der Weberei	70
Das Entstehen lockerer Stellen im Schuß	71
Einige Winke über die Verarbeitung von Zellwolle nach dem Baumwoll-Spinnverfahren	82
Nochmals Zellwolle	83
Kritische Betrachtungen über die Fachbildung	83
Kreppgewebe aus Kunstseide und ihre Fehler	94, 107
Von den Webkanten	107
Die elektrisch leitfähige Kardengarnitur für Zellwolle	118
Die Bedeutung der Walke bei Baumwoll-, Leinen-, Woll- und Seidengeweben	119
Technische Fragen in der Betriebsbuchhaltung einer Weberei	136, 146

Färberei, Ausrüstung

Waschvorschriften für Seiden- und Kunstseidenstoffe	56
Neue Farbstoffe und Musterkarten	71, 84, 95, 108
Neue Musterkarten	147

Markt- und Modeberichte

Rohseide	
1. Schweizer Modewoche Zürich 1942	
Blick auf die 1. Schweizer Modewoche	
Eindrücke von der 1. Schweizer Modewoche	
1. Schweizer Modewoche Zürich	
Berliner und Wiener Mode in Zürich	
Modewoche in Lyon	
Italienische Mode-Farbketten Herbst-Winter 1942/1943	
Blick auf die Grieder Herbstkollektion	
Die Farbe in der Mode	

Ausstellungs- und Messeberichte

Termine der Deutschen Messen 1942	
Schweizer Mustermesse Basel	8
Textilien und Mode an der Mustermesse	17
Die Textilmaschinen-Industrie an der Mustermesse	41
Aus der Kraftmaschinen-Industrie	42
Schweizer Mustermesse 1942	46
Die Lyoner Seidenweberei in Zürich	57
Die Lyoner Seidenindustrie 1942	138
Textilmaschinen an der Mustermesse	147
	58

Firmen-Nachrichten

Seiten	8, 18, 28, 48, 59, 73, 86, 97, 109, 121, 138, 149
--------	---

Jubiläen

Jahrhundertfeier der Maschinenfabrik Rüti	47
---	----

Personelles

F. Boßhard-Bühler †	9
Spinnereidirektor Joh. Dürst †	18
Dr. jur. Gustav Hürlmann †	18
Rudolf Ruß, †	29
Ulrich Naef †	48
Alfred Gerlach 60jährig	59
Edgar Grieder †	86
Jubilar der Arbeit	86
Otto Frefel †	86
Emil Anderegg †	109
Julius Trümpler-Wick †	122
Eugen Boßler-Guyer †	122
Arthur Boßhard †	150
Rudolf Staub-Mahler †	150
Direktor Caspar Weber †	150
Josef Gremminger †	151
Hans Morgenhaler †	151

Kleine Zeitung

Gegenwart und Zukunft der industriellen Wirtschaftswerbung	30
Ausfall der Lyoner Frühjahrsmesse	30
Briefkasten der Schriftleitung	30, 49
Fragen und Antworten	30
Hohlgewebe auf Wechselstuhl	48
„Die Schweiz lernt die Zellwolle schätzen“	60
Blitz Fahrplan	60
Der Wert des Armbrustzeichens	86
Ausfall von französischen Messen 1942	97
Absage der Messe in Hermannstadt	97
Preßburger Messe 1942	97
Stanserhorn, eine mühelose Fahrt auf einen Zweitausender	97
Flugkapitän E. Gerber zum Gedenken	109
Der Erfinder der Metall-Spinndüse	122
Ueber das Leinwandgewerbe im Toggenburg	122
Utopien!!! Utopien?	123
Blitzfahrplan	123
Banknoten aus Kunstseide	139
Textilien aus Erdnüssen	139
Neues Verfahren für Zellstoffgewinnung aus Kartoffelkraut	139

Literatur

Das Wirtschaftsjahr 1941	8
Ciba-Rundschau	8
Wandkalender Orell Füllli-Annoncen	8

	Seiten		Seiten
Die Weberei	29	Größere Wirtschaftlichkeit durch geordnetes Rechnungswesen und Betriebsuntersuchungen	139
Der Muster- und Modellschutz	29	Caspar Honegger	151
Brevier der Tätigen	29	„Barbara die Feinweberin“	151
Lebenskunst, ein Brevier	29		
Unsere künftigen kleinen Erdenbürger	30		
Verkaufen — heute und morgen	30		
Die Technik im Dienste der Polizei	30		
Wir wollen eine Marke schaffen	30		
„Die Elektrizität“	60, 98		
„Verkaufsdienst“	60, 73, 139		
Jahresbericht der Zentralstelle für das Schweiz. "Ursprungszzeichen"	73		
Viermal mehr Elektrizität als 1914	73	Verdankungen	10
Schutzmaßnahmen für die Hotel- und die Stickerei-Industrie, Nachtrag	73	Monatszusammenkunft	10, 20, 32, 49, 61, 100, 111, 125, 140, 151
Geschäftsbericht und Rechnungen der Schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1941	87	Stellenvermittlungsdienst	10, 20, 32, 49, 61, 74, 88, 100, 111, 125, 140, 151
„1942 Zeitgemäß Kochen“	87	Unterricht	19
Selbstkostenrechnung, Preisbildung und Preisprüfung in der Industrie	98	Voranzeige	20, 99
Wie man wirksam schreiben lernt	98	V. e. W. v. W.	20, 50, 126, 152
„Wie man eine Sitzung leitet“	98	Zusammenkunft	32
Aus der Webereipraxis für die Webereipraxis	110	Generalversammlung	32, 49, 60
Deutsche Woll- und Seidenmanufakturen im 17. und 18. Jahrhundert	110	Mitglieder- und Abonnementsbeiträge	49
Die Bedeutung der modernen Werkstoffchemie für den Textilveredler	110	Hans Hasler-Canellas †	61
Neuartige Garnberechnung durch Prozenttabelle	110	Zahlstelle Amerika U. S. A.	61
Textfil-Betriebsbücher	123	Zahlstelle Argentinien	61
Was müssen wir von den Lohnausgleichskassen wissen?	124	Zahlstellen im Ausland	61
Was die Schule für den Nachwuchs von morgen tun kann	139	Vortrag von Herrn Prof. Dr. Honegger über Zellwolle	88
Grundzüge der Bilanzkunde	139	Unterrichtskurse 1942/43	99, 111
		Vortrag über Schwachstromtechnik in der Weberei	111, 125
		Voranzeige betreffend Exkursion zu Brown, Boveri & Co., Baden	111
		Exkursion nach Baden	140

Patent-Berichte

9, 19, 31, 74, 87, 98, 110, 124, 151

Vereinsnachrichten